

備前市の国際交流

姉妹都市等との交流の歴史

◆クレア&ギルバートバレー町

(オーストラリア連邦南オーストラリア州)

昭和63(1988)年

8月 外国青年招致事業でクレア町からジェーン・ホーガンさん吉永町来町

平成元(1989)年

2月 吉永町国際交流協会発足

7月 クレア町議会 吉永町との姉妹縁組を承認

10月 吉永町議会がクレア町との姉妹縁組承認
平成2(1990)年

1月 クレア町へ15名の友好訪問団を派遣

1月 18日クレア町役場で姉妹縁組の調印式



調印する Robert George Phillips クレア町長と長宗大丈夫吉永町長

6月 クレア町長単身で来町(学校・企業訪問等)
平成3(1991)年

8月 吉永町オーストラリア青少年派遣事業
(中高生14名職員1名)

平成4(1992)年

1月 クレア町から学生3名が来町ホームステイ

平成5(1993)年

5月 岡山県と南オーストラリア州が友好提携

5月 クレア町関係者3名が来町、ホームステイ

8月 吉永町オーストラリア青少年派遣事業
(生徒14名、職員1名)

平成6(1994)年

4月 クレア町訪問団来町(生徒12名、コミニティー8名)

平成7(1995)年

5月 吉永町国際交流協会が訪問団13名派遣

7月 吉永町オーストラリア青少年派遣事業
(生徒14名、国際交流協会役員1名、職員1名、中学校教諭1名、町職員1名)

平成8(1996)年

4月 クレア町訪問団来町(生徒11名、コミニティー10名)

平成9(1997)年

4月 クレア町友好協会会長ジョン・コー一家、青少年派遣事業の打合せのため来町

7月 クレア&ギルバートバレー町発足(リバートン、サドルワース&オーバーンと合併)

8月 吉永町オーストラリア青少年派遣事業
(生徒13名、中学校教員1名、町職員1名)

平成10(1998)年

10月 吉永町国際交流協会が訪問団9名派遣

3月 南オーストラリア州日本国名誉総領事ブルース・トーマス夫妻来町

4月 クレア&ギルバートバレー町訪問団来町
(生徒11名、コミニティー7名)

平成11(1999)年

8月 吉永町オーストラリア青少年派遣事業
(生徒13名、中学校教員1名、町職員1名)

10月 吉永町長、議長、国際交流協会会長の3名が姉妹町縁組10周年を記念して訪問

平成12(2000)年

4月 姉妹町提携10周年記念友好訪問団来町
(町長、生徒13名、コミニティー5名)

21日 姉妹町提携継承確認宣言式

22日 姉妹町提携10周年記念文化交流会

11月 神根小学校とクレア小学校の交流始まる

平成13(2001)年

12月 姉妹町提携10周年記念プレート設置

8月 吉永町オーストラリア青少年派遣事業
(生徒13名、中学校教員1名、町職員1名)

平成14(2002)年

4月 クレア&ギルバートバレー町訪問団来町
(生徒11名、コミニティー7名)

平成15(2003)年

4月 クレア&ギルバートバレー町訪問団来町
重症急性呼吸器症候群(SARS)の流行により、クレア&ギルバートバレー町派遣中止

平成16(2004)年

4月 クレア&ギルバートバレー町訪問団来町
(生徒14名、コミニティー6名)

平成17(2005)年

7月 新市記念事業として訪問団派遣(生徒19名)



調印する Patricia J. Jacka クレア & ギルバートバレー町長と西岡憲康 備前市長

- 平成18(2006)年 25日 備前市として姉妹縁組継承の調印
- 4月 クレア&ギルバートバレー町訪問団来市
(生徒12名、小学校教師他8名)
- 平成19(2007)年 8月 備前市国際交流(豪州派遣) 事業
(中高校生18名)
- 平成20(2008)年 4月 クレア&ギルバートバレー町訪問団来市
(生徒5名、小学校教師他5名)
- 平成21(2009)年 5月 新型インフルエンザの流行で、派遣中止
- 平成22(2010)年 9月 クレア&ギルバートバレー町訪問団来市
(アラン・オーギー町長ら11名)
- 平成23(2011)年

- 8月 備前市国際交流(豪州派遣) 事業
(中高校生14名、協会2名、市職員2名)
- 平成24(2012)年 9月 クレア&ギルバートバレー訪問団8名来市
- 平成25(2013)年 8月 備前市国際交流(豪州派遣) 事業
(中高校生14名、協会2名、市職員2名)
- 平成26(2014)年 9月 クレア&ギルバートバレー訪問団6名来市
- 平成27(2015)年 8月 備前市国際交流(豪州派遣) 事業
(中高校生16名、協会1名、市職員3名)
- 平成28(2016)年 4月 クレア&ギルバートバレー訪問団18名来市
- 平成29(2017)年 8月 備前市国際交流(豪州派遣) 事業
(中高校生16名、協会1名、市職員3名)
- 平成30(2018)年 4月 クレア&ギルバートバレー訪問団16名来市
- 令和元(2019)年 8月 備前市国際交流(豪州派遣) 事業
(中高校生16名、協会2名、市職員2名)
- 令和2(2020)年 4月 クレア&ギルバートバレー町友好訪問団
来市予定が、COVID-19の感染拡大
で延期
- 令和3(2021)年・令和4(2022)年 COVID-19により訪問団受入延期
- 11月 23日ZOOMでオンライン交流会を実施
(備前中生徒6名・岡山学芸館高校生徒
4名)
- 令和5(2023)年

- 8月 備前市国際交流(豪州派遣) 事業
(中高校生10名、協会1名、市職員2名)
- 令和6(2024)年 9月 クレア&ギルバートバレー訪問団12名来市
- ◆蔚山広域市東区(大韓民国)
平成4(1992)年 磯本紋太郎教育委員の紹介で、民間企業
の斡旋で方魚洞事務所の協力を要請
- 3月 方魚洞における日生人の対人関係と民情
把握、今後の交流の窓口確保
- 9月 8月非公式な形で方魚洞事務所へ訪問の
意向を打診、了解を得て正式申入れを行
なう。
- 10月 方魚津里帰り事業で町長・町職員1名・
方魚津引揚者8名が蔚山訪問
- 平成5(1993)年 方魚洞事務所表敬訪問他現地住民と交流
- 8月 第1回国際交流韓国派遣事業
(教育委員長・中学生14名)
- 平成6(1994)年 8月 第2回国際交流韓国派遣事業
(教育長・教員2名・中学生16名)
- 平成7(1995)年 第3回国際交流韓国派遣事業
(中学生17名)
- 平成8(1996)年 第4回国際交流韓国派遣事業
(中学生16名)
- 平成9(1997)年 第5回国際交流韓国派遣事業
(中学生16名)

平成10(1998)年

8月 第6回国際交流韓国派遣事業

(町長・議員・教員2名・中学生20名)

平成11(1999)年

第7回国際交流韓国派遣事業

(中学生22名)

平成13(2001)年

5月 町長ほか韓国訪問

(翌年度以降の事業について打合せ)

平成14(2002)年

8月 方魚津小学校校長他3名来町、交流事業打合せ

8月 第8回国際交流韓国派遣事業

(教育長・教員2名・小学生16名)

平成15(2003)年

4月 7日 東区文化院と文化交流協定締結

6月 文化院代表団来町(東区文化院長・方魚津小学校長・議員・在日韓国教育院長)

7日 文化交流事業打合せ

韓国蔚山市東区友好訪日議員団日生町来町

町

8月 蔚山市東区小学生訪日団来町

(団長・引率3名・通訳1名・小学生20名)

8月 日生町小学生韓国派遣

(教育長職務代理・教員2名・小学生16名)

10月 韓国蔚山東区文化院の地域文化祝祭出席

(教育長・議員・市職員2名)

平成16(2004)年

5月 日生町議会友好訪韓団(日生町議会議長

他)蔚山市東区区長・議長へ公式訪問

7月 日生町小学生海外派遣事業(教育委員・教員2名・ひなビジョン1名・小学生21名)

8月 蔚山東区初等学校訪日団来町

(団長・引率3名・通訳1名・団員20名)

10月 「ひなせ海と写真展in韓国」開催、太鼓公演

(日生甚九郎太鼓(海華)・町職員3名)

10月 東区議員団が来町/交流事業発展協議

(副議長・議員3名・町職員1名・通訳1名)

11月 東区文化院訪問団を日生町文化祭へ招待

(文化院長他2名)

平成17(2005)年

1月 日生町議会議長・議員7名・職員3名、蔚山市東区を訪問

8月 教員2名、小学生16名、市長、市職員が訪問

東区庁長・東区議会・蔚山市長を表敬訪問。文化院との文化交流協定の継承の確認宣言

8月 蔚山市東区小学生訪日団来市

(文化院長他6名・小学生21名)

平成18(2006)年

8月 蔚山市東区小学生訪日団来市

(文化院副院長他4名・小学生21名)

平成19(2007)年

1月 行政間交流に関する打診(蔚山市東区庁長)

8月 備前市国際交流(韓国派遣)事業

(教員2名、小学生15名、副市長、市職員)

8月 東区庁長を訪問、行政間交流について協議

10月 東区庁長・議会議長・区幹部職員3名来市

11月 東区文化院長・副院長2名・理事7名来市

平成20(2008)年

5月 蔚山市東区職員訪日団ホームステイ

(職員6名と子供3名)

7月 備前市経済交流団蔚山市東区訪問

(市長他21名)蔚山東区文化院長・東区

庁長表敬訪問/経済交流懇談会/蔚山市

東区内商工関係視察/釜山魚市場視察

7月 蔚山市東区小学生訪日団来市

(東区文化院副院長他4名・小学生20名)

平成21(2009)年

新型インフルエンザ流行懸念のため派遣中止

平成22(2010)年

4月 蔚山市東区発展研究院3名・蔚山毎日新聞理事1名来市。市長表敬訪問/加子浦

歴史文化館視察/日生の方魚津関係者と

面談/蔚山東区100年史作成の資料収集

8月 蔚山市東区小学生訪日団来市

(東区文化院副院長他5名・小学生17名)

8月 蔚山方魚津小学校総同門会4名来市

市長表敬訪問/方魚津関係者と面会

8月 方魚津小学校開校100周年記念事業招待状

10月 副市長・市議会議長・職員2名・方魚津

関係者2名蔚山訪問

方魚津小学校開校100周年記念事業出席/東区庁長・東区議長表敬訪問/蔚山

市視察

平成23(2011)年

8月 備前市国際交流(韓国派遣)事業

(協会・市職員4名、小学生15名)

平成24(2012)年

8月 蔚山市東区小学生訪日団来市

(東区文化院副院長他6名・小学生22名)

平成25(2013)年

7月 備前市国際交流(韓国派遣)事業

(市長、協会・市職員6名、小学生13名)

平成26(2014)年

7月 蔚山市東区小学生訪日団(東区文化院院

長他4名・東区庁長ら3名・小学生12名)

平成27(2015)年

MERSの影響を考慮し韓国派遣事業中

止

7月 24日 東区との間で友好協力都市協定を

締結

(市長、議長、協会副会長、市職員の計

7名)

平成28(2016)年

6月 区長、議長、文化院長ほか9名来市、方

魚津港再生事業について協議

7月 備前市国際交流(韓国派遣)事業

(国際交流協会・市職員7名、小学生16名)

平成29(2017)年

1月 方魚津港再生事業協議のため蔚山訪問

(市民生活部長、市職員2名)

8月

蔚山市東区小学生訪日団来市

(東区文化院副院長他4名・小学生15名)

9月

方魚津港再生事業シンポジウム参加(市長、市長室長、協会副会長、建築士、通訳)

平成30(2018)年

7月 蔚山科学大学校と、「両国の言語教育と

インターナシッップなどの学問発展、グローバル人材の育成と友好の強化を目的とする協力協定締結に向けた了解覚書」

を締結

7月

備前市国際交流(韓国派遣)事業

(国際交流協会・市職員6名、小学生16名)

令和元(2019)年

7月 蔚山市東区小学生訪日団来市予定が、日

韓関係悪化により韓国側から延期通知

令和2(2020)年(令和4(2022)年

COVID-19感染拡大により延期

令和5(2023)年

7月 蔚山市東区小学生訪日団来市

(東区文化院院長他5名・小学生10名)

令和6(2024)年

7月 備前市国際交流(韓国派遣)事業

(国際交流協会・市職員5名、小学生12名)

◆メンローパーク市

(アメリカ合衆国カリフォルニア州)

平成26(2014)年

10月 都市間交流について在サンフランシスコ

総領事館へ相談。メンローパーク市が姉

妹都市交流自治体を探していたため領事

館を通じ、メンローパーク市に交流を打診。

メンローパーク市から交流協定協議の提

案あり。

備前市臨時議会でメンローパーク市との

交流意思を表明

11月

メンローパーク市を訪問。レイ・ミュー

ラー市長、キャサリン・カールトン副市

長と交流の意思を確認。メンローパーク

市政報告会で備前市と交流協議を始めた

旨を発表

平成27(2015)年

1月 メンローパーク市が備前市との協定案を

1月下旬の市議会へ上程し、全会一致で

可決

2月

カールトン市長へ具体的協議を打診

7月

カールトン市長来市

8月

21日 文化交流協定を締結

メンローパーク市訪問団派遣

(市長、協会役員・市職員5名、中学生

8名)

平成28(2016)年

7月 メンローパーク市訪問団来市

(生徒11名、引率3名)

平成29(2017)年

8月 備前市国際交流(米国派遣)事業

(中学生10名、協会役員2名、市職員2名)



調印した権明浩蔚山広域市東区長と吉村武司備前市長



調印した Catherine Carlton メンローパーク市長と吉村武司備前市長

平成30(2018)年

7月 メンローパーク市訪問団来市(生徒10名、引率5名)及びオータキ市長ファミリー(5名)

令和元(2019)年

8月 備前市国際交流(米国派遣)事業
(中学生9名、協会役員2名、市職員2名)
市長、議長、国際交流協会会長、企画係
長が、交流5周年を前に在サンフランシ
スコ日本総領事、メンローパーク市長等
を表敬訪問

令和2(2020)年

3月 メンローパーク市との姉妹都市協定議会
承認

6月 訪問団来市予定が、COVID-19の感
染拡大で延期(姉妹都市協定調印も延期)

令和3(2021)年・令和4(2022)年

COVID-19により訪問団受入延期

令和5(2023)年

7月 メンローパーク市訪問団来市
(生徒8名、引率2名)

令和6(2024)年

8月 備前市国際交流(米国派遣)事業
(中学生9名、協会役員1名、市職員2名)
8月2日 姉妹都市協定締結

◆ヴァロリス・ゴルフ・ジュアン市

(フランス共和国)

令和6(2024)年

1月16日 姉妹都市協定締結



調印した Kevin LUCIANO ヴァロリス・ゴルフ・ジュアン市長と吉村武司備前市長

◆トーランス市

(アメリカ合衆国カリフォルニア州)

令和6(2024)年

6月 備前市議会で友好都市協定承認
8月8日 友好都市協定締結

◆保定市曲陽県

(中華人民共和国河北省)

令和7(2025)年

1月1日 友好都市協定締結



調印した George K. Chen トーランス市長と吉村武司備前市長

◆コルドバ町

(フィリピン共和国セブ州)

令和7(2025)年

2月7日 教育文化交流協定締結



調印した Cesar E. Suan コルドバ町長と吉村武司備前市長